

Ceylon Government Gazette

Published by Authority.

No. 5,492—FRIDAY, AUGUST 6, 1897.

PART I.—General: Minutes, Proclamations, Appointments, and General Government Notifications.

PART II.—Legal and Judicial.

PART III.—Provincial Administration.

PART IV.—Marine and Mercantile.

PART V.—Municipal and Local.

Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.

Part III. — Provincial Administration.

| | PAGE | | PAGE |
|------------------------------|------|---|----------|
| Land Sales:— | | Land Acquisition Notices ... | 751 |
| Western Province ... | 741 | Land Resumption Notices ... | 753 |
| Central Province ... | — | Notices under Ordinance No. 1 of 1897 ... | Supplts. |
| Northern Province ... | 745 | Abstracts of Season Reports... | — |
| Southern Province ... | — | Notices under "The Forest Ordinance" | — |
| Eastern Province ... | 747 | Sales of Arrack, Opium, and Toll Rents ... | 756 |
| North-Western Province... | — | Miscellaneous Provincial and District Notices:— | |
| North-Central Province ... | — | Sales of Salt and Timber ... | — |
| Province of Uva ... | 748 | Notifications of Close Seasons, Infected Areas, &c. | 761 |
| Province of Sabaragamuwa ... | — | Specifications under "The Irrigation Ordinance" | — |

LAND SALES IN THE WESTERN PROVINCE.

1,533, W. P. Colonial Secretary's Office,
Colombo, August 3, 1897.

AT noon on Tuesday, September 14, 1897, the Assistant Government Agent, Kalutara, will put up for sale or settlement, at his office in the Kalutara Kachcheri, the under-mentioned Crown Lands, on the terms authorized by Government.

Preliminary plan 8,611.
Village—Ihalakarannagoda.

| Lot. | Name of Land. | Extent. | | Upset Price | |
|-------|---|---------|-------|-------------|----|
| | | A. | R. P. | Rs. | c. |
| 6820 | Annasigalahena | 19 | 2 22 | 30 | 0 |
| 6821 | Do. | 22 | 2 35 | 30 | 0 |
| 6822 | Do. | 12 | 0 18 | 30 | 0 |
| 6824 | Kodamaladeniya <i>alias</i> Dikdiyakudapitakattiya | 5 | 1 17 | 30 | 0 |
| 6825 | Annasigaladeniya | 0 | 2 11 | 30 | 0 |
| 6826 | Do. | 1 | 1 18 | 30 | 0 |
| 6828 | Eladolahena | 13 | 2 10 | 50 | 0 |
| 6829 | Do. | 4 | 0 22 | 250 | 0 |
| 6831 | Kinagahadeniya | 1 | 1 30 | 30 | 0 |
| 6832 | Do. | 2 | 0 15 | 30 | 0 |
| U 492 | Do. | 1 | 1 8 | 30 | 0 |
| 6833 | Kandamaladeniya | 2 | 0 13 | 30 | 0 |
| 6837 | Uggalpottehena | 1 | 2 7 | 30 | 0 |

| Lot. | Name of Land. | Extent. | | Upset Price | |
|-------|------------------------|---------|-------|-------------|----|
| | | A. | R. P. | Rs. | c. |
| 6838 | Uggalpottedeniya | 0 | 3 11 | 30 | 0 |
| 6839 | Do. | 0 | 3 11 | 30 | 0 |
| 6841 | Etambagahadeniya | 0 | 2 33 | 30 | 0 |
| X 492 | Do. | 1 | 2 28 | 30 | 0 |
| Y 492 | Do. | 2 | 1 22 | 30 | 0 |
| 6843 | Kumbadeniyapitakattiya | 1 | 1 28 | 30 | 0 |
| 6844 | Do. | 1 | 0 0 | 30 | 0 |
| 6845 | Do. | 0 | 3 18 | 50 | 0 |
| 6847 | Puwakwattepitakattiya | 13 | 2 26 | 30 | 0 |
| 6848 | Do. | 2 | 0 11 | 30 | 0 |

Village—Pahalakarannagoda.

| | | | | | |
|-------|----------------|---|------|----|---|
| 6849 | Kannassedeniya | 3 | 1 34 | 30 | 0 |
| 6851 | Do. | 2 | 1 21 | 30 | 0 |
| 6852 | Do. | 0 | 1 8 | 30 | 0 |
| 6853 | Do. | 1 | 2 1 | 30 | 0 |
| 6854 | Do. | 0 | 2 34 | 30 | 0 |
| 6855 | Dorakadadeniya | 1 | 1 28 | 30 | 0 |
| Z 492 | Mahakumbura | 2 | 1 2 | 30 | 0 |
| A 493 | Halgahakumbura | 1 | 1 14 | 30 | 0 |
| B 493 | Webodakumbura | 0 | 3 3 | 30 | 0 |
| 6856 | Webodadeniya | 1 | 0 7 | 30 | 0 |

Situated in the Gangaboda pattu of the Rasdun korale east.

Further particulars respecting these lands may be obtained from the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Assistant Government Agent, Kalutara.

By His Excellency the Governor's command,
E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

No. 1,533, W. P. වම් 1897 ක්වූ අයෝජනු මස 3 වෙනි දින කොළඹ මහසෙනෙවුකාරිස්ථාන නාන්දේශේ කන්තෝරුවේදී.

අනුමත අයිති මෙහි පහත සඳහන්වෙන බිම් කොටස් වම් 1897 ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 14 වෙනි අඟහරුවාදා දවල් කළුකර ආණ්ඩුවේ උපද්වන්තරුන් නාන්දේ මිසිත් කළුකර කවිමෙරියේදී ආණ්ඩුවේ ආඥා වල ප්‍රකාරයට විකුනත්ව හෝ අයිතිකාරයින්ට මේරුම් කර දෙන්නට යෙදෙනවා ඇත.

සිතියම 8,611. ගම—ඉහලකරන්නාගොඩ.

| නො. | ඉඩම. | අක්කර මහත. යක මිල. | අ. රු. ප. රු. |
|-------|--|--------------------|---------------|
| 6820 | අන්තාසිගල හේන | 19 2 22 | 30 |
| 6821 | එම | 22 2 35 | " |
| 6822 | එම | 12 0 18 | " |
| 6824 | කෝඩාමලදෙහිය නොහොත් දික්දියකුඩාපිට කවිමිය | 5 1 17 | " |
| 6825 | අන්තාසිගල දෙහිය | 0 2 11 | " |
| 6826 | එම | 1 1 18 | " |
| 6828 | ඇලදෙල හේන | 13 2 10 | 50 |
| 6829 | එම | 4 0 22 | 250 |
| 6831 | කිනගහදෙහිය | 1 1 30 | 30 |
| 6832 | එම | 2 0 15 | " |
| U 492 | එම | 1 1 8 | " |
| 6833 | කදමලදෙහිය | 2 0 13 | " |

| නො. | ඉඩම. | අක්කර මහත. යක මිල. | අ. රු. ප. රු. |
|-------|----------------------|--------------------|---------------|
| 6837 | උග්ගල්පොත්තේ හේන | 1 2 7 | " |
| 6838 | උග්ගල්පොත්තේ දෙහිය | 0 3 11 | " |
| 6839 | එම | 0 3 11 | " |
| 6841 | ඇටඹගහ දෙහිය | 0 2 33 | " |
| X 492 | එම | 1 2 28 | " |
| Y 492 | එම | 2 1 22 | " |
| 6844 | කුඹදෙහියේ පිටකවිමිය | 1 1 28 | " |
| 6844 | එම | 1 0 0 | " |
| 6845 | එම | 0 3 18 | 50 |
| 6847 | පුවක්වත්තේ පිටකවිමිය | 13 2 26 | 30 |
| 6848 | එම | 2 0 11 | " |

ගම—පහලකරන්නාගොඩ.

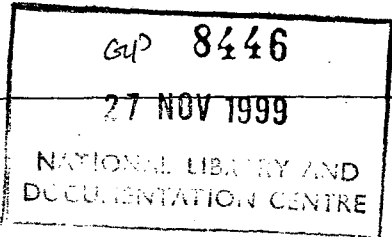
| | | | |
|-------|----------------|--------|---|
| 6849 | කන්තස්සේ දෙහිය | 3 1 34 | " |
| 6851 | එම | 2 1 21 | " |
| 6852 | එම | 0 1 8 | " |
| 6853 | එම | 1 2 1 | " |
| 6854 | එම | 0 2 34 | " |
| 6855 | දොරකඩ දෙහිය | 1 1 28 | " |
| Z 492 | මහකුඹුර | 2 1 2 | " |
| A 493 | ගල්ගහ කුඹුර | 1 1 14 | " |
| B 493 | වැඩොඩ කුඹුර | 0 3 3 | " |
| 6856 | වැඩොඩ දෙහිය | 1 0 7 | " |

පිට්ටාතිබෙත්තේ පස්දුක්කෝරලේ ගඟබොඩ පත්තුවේ.

මෙම ඉඩම් ගැණ වැඩිදුර කාරණා සර්වේයර්ජන රුල්ලන්නාන්දේගෙන්ද, මිනිනිමේ කොන්දේසි ගැණ කළුකර උපද්වන්තරුන්නාන්දේගෙන්ද දැනගන්නට පුළුවන.

උතුමානත්වගත්තේ ආඥාවලය,

ඊ. නොඑල් වාකර්,
මහසෙනෙවුකාරිස් මහත.



No. 1,534, W. P.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, August 3, 1897.

At noon on Tuesday, September 28, 1897, the Assistant Government Agent of Kalutara will put up for sale or settlement, at his office in Kalutara, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.

Preliminary plan 10,458.

| Lot. | Name of Land. | Village. | Extent. A. R. P. | Rate. per Acre. | |
|-------|-------------------|----------|---------------------|--------------------|----|
| | | | | Rs. | c. |
| K 730 | Maguruwalakanda | Panagoda | 0 2 26 | 10 | 0 |
| L 730 | Do. | do. | 0 2 22 | 80 | 0 |
| M 730 | Do. | do. | 7 0 20 | 120 | 0 |
| N 730 | Do. | do. | 19 1 33 | 10 | 0 |
| O 730 | Do. | do. | 0 0 21 | 10 | 0 |
| P 730 | Do. | do. | 0 0 17 | 30 | 0 |
| Q 730 | Do. | do. | 2 2 33 | 100 | 0 |
| R 730 | Do. | do. | 1 0 25 | 80 | 0 |
| S 730 | Kosgahalandewatta | do. | 0 1 33 | 60 | 0 |
| T 730 | Pottakandawatta | do. | 0 2 3 | 60 | 0 |

Situated in the Munwattebage pattu of the Rayigam korale.

Further information respecting these lands may be obtained from the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Assistant Government Agent of Kalutara.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

No. 1,534, W. P.

වර්ෂ 1897 ක්වු අගෝස්තු මස 3 වෙනි දින කොළඹ

මහසෙනෙවිවරයාගේ කමන්ඩ්වරුණි.

කර්මාන්ත දිස්ත්‍රික්කේ ආණ්ඩුවේ උපජ්ජනනලක්ෂණවත්වත් විසින් මෙහි පහත සඳහන්වන ආණ්ඩුව සන්ධාන ඉඩම් ආණ්ඩුවේ නියෝගවල ප්‍රකාරයට වර්ෂ 1897 ක්වු සැප්තැම්බර් මස 28 වෙනි දිනවු අගහරුවාදා දවල් 12ට පමණ කළුතර කවිවෙරේදී වෙන්දේසිකර විකුණනට නොහොත් නිවැරදිකරදෙනට යෙදෙනවා ඇත.

සියලුම 10,458.

| නො. | ඉඩමේ නම. | ගම. | මහත. | අක්කර සක මිල. |
|-------|-----------------|--------|-----------|------------------|
| | | | අ. රු. ප. | රු. |
| K 780 | මගුරුවලකන්ද | පනානොඩ | 0 2 25 | 10 |
| L 730 | එම | එම | 0 2 22 | 80 |
| M 730 | එම | එම | 7 0 20 | 120 |
| N 730 | එම | එම | 19 1 33 | 10 |
| O 730 | එම | එම | 0 0 21 | 10 |
| P 730 | එම | එම | 0 0 17 | 30 |
| Q 730 | එම | එම | 2 2 33 | 100 |
| R 730 | එම | එම | 1 0 25 | 80 |
| S 730 | කොස්ගලන්දේ වත්ත | එම | 0 1 33 | 60 |
| T 730 | පොව්වකන්දේවත්ත | එම | 0 2 3 | 60 |

විස්වා ක්‍රිමෙස්ට් රයිගම්කෝරලේ මුත්තන්කඩාගෙ පත්තුවේ.

මෙම ඉඩම් ගැණ වැඩිදුර කාරණා සර්වේයර්ජනරල්වරයාගේගෙන්ද, විකිනීමේ කොන්දේසි ගැණ කළුතර උපජ්ජනනලක්ෂණවත්වත්ගෙන්ද දනගත හැකිවේ.

ගරුගර ආණ්ඩුකාර උතුරුමහන්වත්තේගේ ආඥාවලට,
ජ. නොඑල් වාසර්,
මහසෙනෙවිවරයාගේ වමිහ.

No. 1,535, W. P.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, August 4, 1897.

ON Tuesday, September 14, 1897, at 12 noon, the Hon. the Government Agent for the Western Province will put up for sale or settlement, at his office in Colombo, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.

Preliminary plan 10,374.—Ragam pattu, Alutkuru korale south.

| Lot. | Village. | Name of Land. | Extent. | Upset Price |
|--------|---------------|---|-----------|---------------------|
| | | | A. R. P. | per Acre. Rs. c. |
| Y 717 | Galahitiyawa | Delgahawatta | 1 3 0 | 30 0 |
| Z 717 | Do. | do. | 1 1 21 | 20 0 |
| Y 539½ | Kalagedihena | Preliminary plan 1,924.—Meda pattu, Siyane korale. Wellabodawatta | 1 0 22 | 60 0 |
| Q 720 | Embaraluwa | Preliminary plan 10,403.—Meda pattu, Siyane korale. Kuruwitiyagewatta <i>alias</i> Gonnagahawatta | 17 3 18 | 20 0 |
| R 720 | Do. | Pattangiawatta | 0 0 34 | 20 0 |
| 7403 | Makola | Preliminary plan 2,135.—Adikari pattu, Siyane korale. Horagahalanda | 5 3 16 | 10 0 |
| 7403½ | Do. | do. | 2 0 0 | 10 0 |
| Z 677 | Do. | Millagahawatta | 1 0 7 | 10 0 |
| 2409 | Kiriwattuduwa | Preliminary plan 7,258.—Udugaha pattu, Salpiti korale. Kosgahalanda | 2 1 20 | 50 0 |
| 2409½ | Do. | do. | 5 2 38 | 50 0 |
| 7300 | Pagoda | Preliminary plan 10,146.—Palle pattu, Salpiti korale. Welabodaowita | 3 1 18 | 50 0 |
| 7685 | Delature | Preliminary plan 10,277.—Ragam pattu, Alutkuru korale south. Hinatalgawatta | 0 0 5-25 | 100 0 |
| 7686 | Do. | do. | 0 0 23-50 | 60 0 |
| 196 | Tudella | Preliminary plan 2,907.—Ragam pattu, Alutkuru korale south. Kiriwanehenakella | 0 1 20 | 15 0 |
| 198 | Do. | do. | 0 2 36 | 15 0 |
| 199 | Do. | do. | 0 2 10 | 80 0 |
| 201 | Do. | do. | 0 2 0 | 70 0 |
| 6622 | Pitumpe | Preliminary plan 3,395.—Meda pattu, Hewagam korale. Imbulehena | 17 0 22 | 20 0 |
| 6624 | Arukawatta | Kotagalahena | 13 3 2 | 20 0 |
| 6625 | Galagedara | do. | 20 2 0 | 20 0 |
| 6627 | Arukawatta | do. | 21 2 6 | 20 0 |

Further information respecting these lands may be obtained from the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Hon. the Acting Government Agent, Western Province.

By His Excellency the Governor's command,
E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

No. 1,535, W. P.

වර්ෂ 1897 ක්වූ අගෝස්තු මස 4 වෙනි දින කොළඹ

මහසෙනෙවිවරයාගේ කන්තෝරුවේදීය.

බස්නාහිර දිසාවේ වංශාධිපති ආණ්ඩුවේ ඒජන්තලත්නාන්සේගෙන් විසින් මෙහි පහත සඳහන්වන ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩම් ආණ්ඩුවේ නියෝගවල ප්‍රකාරයට වර්ෂ 1897 ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 14 වෙනි දිනවූ අභ්‍යන්තර වාද දවල් 12ට පමණ කොළඹ කවිවේරියේදී වෙන්දේසිකර විකුණනට නොහොත් සිත්පුකරදෙන්නට යෙදෙනවා ඇත.

| නො. | සිතියම | රහම්පත්තුවේ, දකුණු අවන්කුරුකෝරලේ. | මහත. | අක්කර |
|--------|------------|--|-----------|-------|
| Y 717 | ගම. | ඉඩමේ නම. | අ. රු. ප. | රු. |
| Z 717 | ගලකිව්කාව | දෙල්ගහවත්ත | 1 3 0 | 30 |
| | එම | එම | 1 1 21 | 20 |
| Y 539½ | කලගෙඩිගෙන | සිතියම 1,924. සියනූකෝරලේ මෑදපත්තුවේ. වැල්ලබොඩවත්ත | 1 0 22 | 60 |
| Q 720 | ඇඹරලුව | සිතියම 10,403. සියනූකෝරලේ මෑදපත්තුවේ. කුරුවිටියගේවත්ත නොහොත් ගොන්නගහවත්ත | 17 3 18 | 20 |
| R 720 | එම | පහඹිවත්ත | 0 0 34 | 20 |
| 7403 | මාකොල | සිතියම 2,135. සියනූකෝරලේ අදිකාරිපත්තුවේ. | 5 3 16 | 10 |
| 7403½ | එම | තොරගලත්ත | 2 0 0 | 10 |
| Z 677 | එම | මිල්ලගහවත්ත | 1 0 7 | 10 |
| 2409 | කිරිවත්තුව | සිතියම 7,258. සල්පිටිකෝරලේ උඩුගහපත්තුවේ. | 2 1 20 | 50 |
| 2409½ | එම | කොස්ගලත්ත | 5 2 38 | 50 |
| 7300 | පුගොඩ | සිතියම 10,146. සල්පිටිකෝරලේ පල්ලේපත්තුවේ. වැලබොඩ ඔව්ව | 3 1 18 | 50 |
| 7685 | දූලතුර | සිතියම 10,277. අලුත්කුරුකෝරලේ රහම්පත්තුවේ. | 0 0 5.25 | 100 |
| 7686 | එම | හිනවිගල වත්ත | 0 0 23.50 | 60 |
| 196 | තැඩැල්ල | සිතියම 2,907. කිරිවානගේන කැලේ | 0 1 20 | 15 |
| 198 | එම | එම | 0 2 36 | 15 |
| 199 | එම | එම | 0 2 10 | 80 |
| 201 | එම | එම | 0 2 0 | 70 |
| 6622 | පිටුම්පෙ | සිතියම 3,395. හේවාගම්කෝරලේ මෑදපත්තුවේ. | 17 0 22 | 20 |
| 6624 | අරුක්වත්ත | ඉඩුලේ හේන | 13 3 2 | 20 |
| 6625 | ගලගෙදර | නොවිගලහේන | 20 2 0 | 20 |
| 6627 | අරුක්වත්ත | එම | 21 2 6 | 20 |

මේ ඉඩම් ගැණ වැඩිදුර කාරණ සර්වේශ්වරයාගේ සේවයෙන්ද, විකිනීමේ කොන්දේසි ගැණ බස්නාහිර පලාතේ වැඩබලන වංශාධිපති ආණ්ඩුවේ ඒජන්තලත්නාන්සේගෙන්ද දැනගත හැකිවේ.

ගරුභර ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වහන්සේගේ ආඥාවලට,
 ජ. නොඑල් වාකර්,
 මහසෙනෙවිවරයාගේ වම්ත.

LAND SALES IN THE NORTHERN PROVINCE.

No. 292, N. P.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, August 3, 1897.

ON Monday, September 20, 1897, at noon, the Assistant Government Agent for the Vavuniya District will put up to auction, at his office in Vavuniya, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.

One hundred and thirty-two allotments of land situated in the Sinhalese division of the Vavuniya District of the Northern Province.

Preliminary plan 1,324. Village—Mamaduwa.

Description—Jungle.

| Lot. | Extent. A. R. P. | Lot. | Extent. A. R. P. |
|------|---------------------|------|---------------------|
| 4527 | 5 2 28 | 4596 | 1 3 1 |
| 4542 | 1 2 18 | 4606 | 1 2 27 |
| 4569 | 2 0 4 | 4607 | 1 2 32 |
| 4570 | 1 2 35 | 4620 | 1 1 27 |
| 4563 | 1 2 30 | 4621 | 1 3 27 |
| 4575 | 1 2 36 | 4623 | 1 3 38 |
| 4578 | 2 0 14 | 4624 | 1 3 29 |
| 4579 | 2 0 30 | 4636 | 2 1 13 |
| 4580 | 2 1 14 | 4642 | 1 2 14 |
| 4583 | 2 0 14 | 4648 | 1 1 2 |
| 4584 | 1 2 39 | 4649 | 1 2 13 |
| 4593 | 1 3 4 | 4650 | 1 3 6 |

Preliminary plan 1,677. Description—Fit for paddy.

Village. Name of Applicant.

6273 Mamaduwa K. Kapurula Arachchila 3 2 2

Preliminary plan 1,582. Description—Unirrigable jungle.

5891 Madukanda — 2 1 17
5894 Do. — 1 2 32

Preliminary plan 1,626. Description—Chena.

6130 Iratperiyakulam Siralage Sellate 2 0 18

Preliminary plan 1,733. Description—Irrigable land.

6460 Iratperiyakulam — 4 0 36
6465 Do. — 4 2 10
6466 Do. — 4 2 22
6468 Do. — 4 3 24
6469 Do. — 4 2 19

Preliminary plan 1,733. Village—Iratperiyakulam.

Description—Irrigable land.

| Lot. | Extent. A. R. P. | Lot. | Extent. A. R. P. |
|------|---------------------|------|---------------------|
| 6470 | 4 3 12 | 6477 | 4 2 19 |
| 6472 | 4 3 24 | 6478 | 4 3 17 |
| 6473 | 4 2 9 | 6479 | 4 2 9 |
| 6474 | 4 3 18 | 6480 | 4 3 36 |
| 6475 | 4 1 20 | 6481 | 4 2 13 |
| 6476 | 4 3 24 | 6482 | 4 2 36 |

Preliminary plan 1,313. Village—Iratperiyakulam.

Description—Irrigable jungle land.

Applicants—A. Kapurula and others.

| | | | |
|------|--------|----------------------|--------|
| 4443 | 1 3 2 | 4470 | 1 1 20 |
| 4444 | 1 0 13 | 4471 | 2 3 8 |
| 4463 | 1 2 24 | 4473 | 3 0 11 |
| 4464 | 2 2 14 | 4474 | 0 2 21 |
| 4465 | 1 0 5 | Applicant—Punchirala | |
| 4467 | 1 3 17 | Korala | |
| 4469 | 1 1 30 | 4454 | 2 3 10 |

Preliminary plan 1,753. Village—Periya Olukulam.

Description—Irrigable jungle.

| Lot. | Extent. A. R. P. | Lot. | Extent. A. R. P. |
|------|---------------------|------|---------------------|
| 71 | 2 1 10 | 18 | 1 3 19 |
| 72 | 1 3 28 | 19 | 1 3 19 |
| 73 | 0 1 26 | 20 | 1 3 19 |
| 79 | 3 3 28 | 21 | 1 3 12 |
| 80 | 3 0 33 | 25 | 2 0 0 |
| 81 | 1 2 23 | 26 | 2 0 0 |
| 82 | 1 2 35 | 27 | 2 0 0 |
| 83 | 1 2 11 | 28 | 2 0 0 |
| 94 | 3 1 34 | 29 | 1 0 11 |
| 95 | 2 3 33 | 34 | 0 2 16 |
| 97 | 0 2 26 | 35 | 1 3 2 |
| 98 | 2 2 19 | 36 | 1 3 13 |
| 99 | 1 2 29 | 37 | 2 1 13 |
| 100 | 1 1 12 | 38 | 3 2 23 |
| 111 | 2 1 3 | 40 | 2 0 32 |
| 112 | 1 3 37 | 41 | 2 2 32 |
| 116 | 1 0 5 | 42 | 1 0 11 |
| 117 | 1 1 32 | 49 | 3 2 10 |
| 118 | 1 3 6 | 50 | 2 1 1 |
| 119 | 2 1 0 | 51 | 1 3 33 |
| 122 | 1 2 1 | 52 | 0 3 8 |
| 123 | 2 3 30 | 57 | 2 2 6 |
| 124 | 2 0 22 | 58 | 2 1 18 |
| 125 | 1 0 20 | 59 | 2 1 38 |
| 7 | 2 0 0 | 60 | 2 2 1 |
| 8 | 2 0 0 | 61 | 0 3 19 |
| 9 | 2 0 0 | 62 | 1 1 1 |
| 10 | 2 0 0 | 63 | 2 0 0 |
| 11 | 1 3 24 | 69 | 2 1 10 |
| 17 | 1 3 19 | 70 | 2 1 11 |

Preliminary plan 1,717.

Description—Irrigable jungle and chena.

6376 Pumaduwa U. Velate 8 1 33

Description—Chena.

6378 Pumaduwa Yugurula Gamarala 2 3 1
6378½ Do. do. 0 3 23

Preliminary plan 1,475. Description—Fit for paddy.

5230 Nochchikulam P. Punchirala 5 1 22

Preliminary plan 1,499. Description—Jungle and chena.

5677 Katupuliyankulam V. Menika Naide 8 2 38

Preliminary plan 1,563. Description—Waste land.

5833 Wadiwalapuliyankulam Kadiri Saibu 1 2 12
5834 Do. Kuppadayam 1 2 22
5835 Do. Sini Pakiri 1 3 30
5836 Do. Kuppayan Pitchatampi 2 0 10
5837 Do. S. K. Kammanchi 1 0 7
5838 Do. V. Kammanchi 2 0 17
5839 Do. Chankumma 1 0 0
5840 Do. Pallitampi 1 0 0
5841 Do. Atankandu 1 0 0

Upset price,—Rs. 10 per acre. Irrigable lands under the restored tanks of Iratperiyakulam, Mamadu, Madukanda, and Periya Olukulam are liable to payment of rate in perpetuity at Re. 1 per acre.

Further information respecting these lands may be obtained from the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Government Agent, Jaffna.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

LAND SALES IN THE EASTERN PROVINCE.

No. 593, E. P.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, July 28, 1897.

ON Thursday, September 2, 1897, at 12 noon, the Assistant Government Agent for the Trincomalee District will put up to auction, at his office in the Kachcheri, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.

Twenty-two allotments of land situated in the Kaddukulam and Tampalakam divisions of the Trincomalee District of the Eastern Province.

Preliminary plan 2,282. Village—Nilaveli.

| Lot. | Name of Applicant. | Name of Claimant. | Description. | Extent. | | Upset Price |
|--|--------------------------------|----------------------|--------------------------------|---------|-------|---------------------|
| | | | | A. | R. P. | per Acre. Rs. c. |
| 75639 | H. E. Rear-Admiral Drummond | Crown | Forest | 344 | 3 0 | 15 0 |
| 75641 | S. Murukar | do. | do. | 1 | 1 31 | 15 0 |
| 75642 | M. Kantan | do. | do. | 1 | 0 32 | 15 0 |
| Preliminary plan 731. Village—Tiriyai. | | | | | | |
| B 301 | — | Parupati | Paddy | 4 | 0 19 | 12 50 |
| C 301 | — | K. Kantappillai | do. | 1 | 1 8 | 12 50 |
| D 301 | — | M. Katirittampi | do. | 7 | 1 19 | 12 50 |
| E 301 | — | K. Murukan | do. | 3 | 3 39 | 12 50 |
| F 301 | — | S. Konamalai | do. | 2 | 3 0 | 12 50 |
| G 301 | — | K. Kantappan and one | do. | 5 | 1 19 | 12 50 |
| Preliminary plan 1,906. Village—Nachchikkuda. | | | | | | |
| 6250 | S. A. Kasim | Crown | Vegetables | 3 | 0 7 | 10 0 |
| 6251 | — | do. | Jungle | 0 | 1 37 | 10 0 |
| Preliminary plan 2,086. Village—Periyakiniyai. | | | | | | |
| 6898 | M. Mutaliph | Crown | Chena | 3 | 1 15 | 10 0 |
| Preliminary plan 2,121. Village—Tampalakam. | | | | | | |
| 7001 | S. V. A. Meytin | Crown | Paddy | 0 | 1 10 | 15 0 |
| 7002 | Do. | do. | do. | 6 | 1 7 | 20 0 |
| 7003 | Do. | do. | Jungle | 0 | 1 26 | 15 0 |
| 7004 | Do. | do. | Paddy field | 1 | 2 9 | 20 0 |
| 7005 | M. Assanasaib | do. | do. | 1 | 0 22 | 20 0 |
| 7006 | Do. | do. | do. | 3 | 1 32 | 20 0 |
| Preliminary plan 1,791. Village—Tampalakam. | | | | | | |
| A 45 | — | P. Katiramen | Garden | 0 | 1 4 | 400 0 |
| B 45 | — | Amman temple | Temple and premises | 0 | 1 4 | 10 0 |
| C 45 | — | Pillayarkoil | do. | 0 | 0 23 | 10 0 |
| 5764 | — | — | High land with light jungle | 0 | 0 13 | 10 0 |

Further information respecting these lands may be obtained from the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Assistant Government Agent, Trincomalee.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

No. 593, E. P.

கொலோனியல் சர்க்கிற்றத்தார் ஆபீசில்,
கொழும்பில், 1897 ம் ஆடிமீ 28 ன் உ.

1897 ம் ஆண்டு புரட்டாசிமாசம் 2 ன் திகதி வியாளகிழமை மதகியானம் 12 மணிக் கு தன ஆபீசில் கீழமாகாணத்து திரிகோணமலை கவற்றணமேந்து உதவி ஏசன்றவாகளால இதனடியிற் செரலலப்படருககிற முடிசூரிய காணித்துணுகளை, அரசாட்சியாரால உத்தாவபண்ணப்படருககும் யொருத்தப்பிரகாரம் ஏல ததிற கூறி வீற்கப்படும.

22 காணித்துணுகளை, கீழமாகாணத்து திரிகோணமலை டிஸ்திரிககின் கட்டுகளும தம்பலகமம் பகுதி யிலிருககின்றது.

பிளான இலககம் 2,282.

| இல. | சூறிச்சி. | கேள்வீககாண. | உருகதாளி. | வீவரம். | வீசாலம. | | திட்டவீலை |
|-------|-----------|--------------------------------------|-------------|---------|-----------|--------------------|-----------|
| | | | | | அ. றா. ப. | அககருககு நு. ச. | |
| 75639 | நிலாவெளி | மேனமைதங்கிய அட்டிரல டிராம மண்ட | அரசாட்சியார | காடு | 344 | 3 0 | 15 0 |
| 75641 | செடி | எஸ. முருகா | செடி | செடி | 1 | 1 31 | 15 0 |
| 75642 | செடி | எம். கந்தன | செடி | செடி | 1 | 0 32 | 15 0 |

| இல. | குறிச்சி. | கேள்விகூர் நன். | உரித்தாளர். | வீவரம். | வீசாலம். அ. மா. ப. | கிட்டவில்லை அக்கருகம் ரூ, ச. |
|----------------------|-------------|-------------------------|--------------------------|-----------------------------|-----------------------|------------------------------------|
| பிளான இலக்கம் 731. | | | | | | |
| B 301 | திரியாய் | — | பாறுவதி | வயல | 4 0 19 | 12 50 |
| C 301 | செடி | — | க. கந்தப்பிள்ளை | செடி | 1 1 8 | 12 50 |
| D 301 | செடி | — | எம். கதிரித்தம்பி | செடி | 7 1 19 | 12 50 |
| E 301 | செடி | — | கே. முருகன் | செடி | 3 3 39 | 12 50 |
| F 301 | செடி | — | எஸ். கோணுமலை | செடி | 2 3 0 | 12 50 |
| G 301 | செடி | — | கே. கந்தயனு மறு பேரும | செடி | 5 1 19 | 12 50 |
| பிளான இலக்கம் 1,906. | | | | | | |
| 6250 | நாச்சிகுடா | எஸ். எ. காசிம | அரசாட்சியாரா | தோட்டம் | 3 0 7 | 10 0 |
| 6251 | செடி | — | செடி | காடு | 0 1 37 | 10 0 |
| பிளான இலக்கம் 2,086. | | | | | | |
| 6898 | பெரியகிணியா | எம். முத்தவீவ் | அரசாட்சியாரா | சேனை | 3 1 15 | 10 0 |
| பிளான இலக்கம் 2,121. | | | | | | |
| 7001 | தம்பலகமம் | எஸ். வீ. எ. மெய் தீன | அரசாட்சியாரா | வயல | 0 1 10 | 15 0 |
| 7002 | செடி | செடி | செடி | செடி | 6 1 7 | 20 0 |
| 7003 | செடி | செடி | செடி | காடு | 0 1 26 | 15 0 |
| 7004 | செடி | செடி | செடி | வயல | 1 2 9 | 20 0 |
| 7005 | செடி | எம். அச்சுசாய்பு | செடி | செடி | 1 0 22 | 20 0 |
| 7006 | செடி | செடி | செடி | செடி | 3 1 32 | 20 0 |
| பிளான இலக்கம் 1,791. | | | | | | |
| A 45 | செடி | — | பி. கதிராமன் | தோட்டம் | 0 1 4 | 400 0 |
| B 45 | செடி | — | அம்மன்கோவல் | கோவிலுழை நாயும | 0 1 4 | 10 0 |
| C 45 | செடி | — | பிள்ளையாரகோ வில் | செடி | 0 0 23 | 10 0 |
| 5764 | செடி | — | — | மேட்டுத்தீர்ண யுக் காடும | 0 0 13 | 10 0 |

இக்காணிகளைப்பற்றிய மேலதிக விவரம் அளவைத்தலைவரிடத்திலும் வற்பனவின கொந்தீசுகளைப்பற்றி திரிகோணமலை அரசாட்சியாரின் உதவி ஏசனறரிடத்திலும் மறிந் துக்கொள்ளலாம்.

தேசாதிபதி மகோத்தமா அவர்களினது கட்டளையின்படி,

ஈ. நோவெல் உவாககா,

இராசாங்க ஸ்கிரிபர்.

LAND SALES IN THE PROVINCE OF UVA.

No. 277, P. OF U.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, July 23, 1897.

ON Tuesday, August 31, 1897, at 1 P.M., the Government Agent for the Province of Uva will put up to auction, at his office in the Kachcheri, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.

Five allotments of land situated in the Yatikinda division of the Badulla District of the Province of Uva.

Preliminary plan 596.

Claimant—Liyangahawatta Appuhamy.

| Lot. | Village. | Name of Applicant. | Description. | Extent. A. R. P. |
|-------------------------------|--|-------------------------|--------------|---------------------|
| H 65 | Beddakumbura in Kumbalwela korale of Yatikinda | Liyangahawatta Appuhamy | Chena | 1 3 30 |
| Upset price,—Rs. 20 per acre. | | | | |
| I 65 | Beddakumbura in Kumbalwela korale of Yatikinda | Liyangahawatta Appuhamy | Field | 0 1 29 |
| Upset price,—Rs. 60 per acre. | | | | |

Preliminary plan 670.

Claimant—Charles Pinto.

| Lot. | Village. | Name of Applicant. | Description. | Extent. A. R. P. |
|-------------------------------|--|------------------------|-------------------------|---------------------|
| L 72 | Dikwella in Bogoda korale of Yatikinda | For sale or settlement | Lantana, partly cleared | 0 0 26 |
| Claimant—Charles Appuhamy. | | | | |
| M 72 | Do. | For sale or settlement | do. | 0 0 20 |
| Claimant—Crown. | | | | |
| 2263 | Do. | For sale or settlement | do. | 1 2 15 |
| Upset price,—Rs. 50 per acre. | | | | |

An allotment in the Wiyalua division of the Badulla District.

Preliminary plan 661.
Claimant—Crown.

| Lot. | Village. | Name of Applicant. | Description. | Extent. A. R. P. |
|------|---|--------------------|------------------------------------|---------------------|
| 2342 | Ketekelegama in Soranatotakorale of Wiyalua | For general sale | Patana with lantana here and there | 4 3 5 |

Upset price,—Rs. 15 per acre.

Four allotments situated in the Buttala Wedirata korale of Buttala.

Preliminary plan 708.
Claimant—Crown.

| | | | | |
|------|------------------------------------|---|---------------|-----------|
| 2457 | Muppene in Buttala Wedirata korale | W. Hendrick Appu | Paddy field | 0 0 18.25 |
| 2458 | Do. | do. | do. abandoned | 0 2 2.25 |
| M 76 | Do. | Claimant—Andris Hamy. For sale or settlement | Garden | 0 0 22 |
| 2459 | Do. | Claimant—Crown. For general sale | Forest | 0 0 3.75 |

Upset price,—Rs. 30 per acre.

Further information respecting these lands may be obtained from the Surveyer-General, and regarding conditions of sale from the Government Agent, Province of Uva.

By His Excellency the Governor's command,
E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

No. 277, P. OF U.

වර්ෂ 1897 ක්වූ ජූලි මස 23 වෙනි දින කොළඹ

මහසෙනෙකාරීජනනාන්දයාගේ කන්තෝරුවේදී.

ලාංකීය ආණ්ඩුවේ ඒජන්තාධිපතිවරයාගේ විසින් ලේඛිත පහත සඳහන්වන ආණ්ඩුව සන්නික ඉඩම් ආණ්ඩුවේ නියෝගවල ප්‍රකාරයට වර්ෂ 1897 ක්වූ අගෝස්තු මස 31 වෙනි දින වූ අගනැවැත්වූ දින 10 බදුළු සවිවේරියේදී වෙන්දේසිකර විකුණන ලද බෙදෙනවා ඇත.

ලාංකීය ආණ්ඩුවේ බදුළු පලාතේ අවිකිඳු කොට්ඨාසයේ පිහිටා තිබෙන බිම්කැබේලි.
සිතියම 596. ඉල්ලීමකාරයා—ලියන්ගහවත්තේ අජපුතාමි.

| නො. | ගම. | අයිතිකම් කියවනා. | අන්දම. | මහත. අ. රු. ප. |
|---|--|-----------------------|-------------------------------|-------------------|
| H 65 | අවිකිඳු කුඹුල්වෙල පලාත බැද්දේකුඹුරේගම | ලියන්ගහවත්තේ අජපුතාමි | හේන | 1 3 30 |
| අක්කරයක් රූපියල් 20 සිට විකුණනු ලැබේ. ඉල්ලීමකාරයා—ලියන්ගහවත්තේ අජපුතාමි. | | | | |
| I 65 | අවිකිඳු කුඹුල්වෙල පලාත බැද්දේකුඹුරේගම | ලියන්ගහවත්තේ අජපුතාමි | කුඹුර | 0 1 29 |
| අක්කරයක් රූපියල් 60 සිට විකුණනු ලැබේ. සිතියම 670. විකිනීමට හෝ බෙරුම්කර දීමට. | | | | |
| L 72 | අවිකිඳු බෝගොඩකෝරලේ දික්වැල්ල | චාර්ලිස් පින්තෝ | පංගුවක් එලිකළ ලං තානා කැලේ | 0 0 26 |
| M 72 | එම | චාර්ලිස් අජපුතාමි | එම | 0 0 20 |
| 2263 | එම | ආණ්ඩුව | එම | 1 2 15 |
| අක්කරයක් රූපියල් 50 සිට විකුණනු ලැබේ. බදුළු දිස්ත්‍රික්කේ විෂ්ව කොට්ඨාසයේ පිහිටි බිම්කැබේලි. සිතියම 661. විකිනීම පිණිස. | | | | |

| | | | | |
|---|--------------------------------------|--------|----------------------------------|-------|
| 2342 | විශ්වපලාත සොරණකොට කෝරලේ කැටකැලේගම | ආණ්ඩුව | ලන්තානා එඟිමෙහි වැවිනිබෙන පහත | 4 3 5 |
| අක්කරයක් රූපියල් 15 සිට විකුණනු ලැබේ. බුන්තලපලාත බුන්තල වැදිරව පිහිටි බිම්කැබේලි හතරක්. සිතියම 708. ඉල්ලීමකාරයා—ඩබ්ලිවු. හෙන්ලික් අජපු. | | | | |

| | | | | |
|------|-----------------------|------------------------------------|----------------|-----------|
| 2457 | බුන්තල වැදිරව මුස්සනේ | ආණ්ඩුව | කුඹුර | 0 0 18.25 |
| 2458 | එම | එම | පුරන් කුඹුර | 0 2 2.25 |
| M 76 | එම | විකිනීමට හෝ බෙරුමට. අන්දිස්තාමි | කැලෑවටහිස වත්ත | 0 2 2.25 |
| 2458 | එම | විකිනීම පිණිස. ආණ්ඩුව | කැලෑව | 0 0 3.75 |

අක්කරයක් රූපියල් 30 සිට විකුණනු ලැබේ.

මෙම ඉඩම් ගැණ වැඩිදුර කාරණා සර්වේඤ්ච්ඡන්තාන්දයාගේද, විකුණුම් ගැණ කාරණා බදුළු පලාතේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්තාධිපතිවරයාගේද දැනගත යුතුයි.

ගරුකර ආණ්ඩුකාර උතුමානන්දයාගේ අයුළුලෙස,
ජ. තොළල් වාකර්,
මහසෙනෙකාරීජනනාන්දයාගේ.

No. 278, P. OF U.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, July 23, 1897.

ON Tuesday, September 7, 1897, at 1 P.M., the Government Agent for the Province of Uva will put up to auction, at his office in the Kachcheri, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.

Two allotments of land situated in the Yatikinda division of the Badulla District of the Province of Uva.

Preliminary plan 718.

| Lot. | Village. | Name of Applicant. | Description. | Extent. A. R. P. |
|------|------------------------------|-------------------------------|--------------|---------------------|
| 2492 | Wediwela in Pattipola korale | Messrs. J. M. Robertson & Co. | Patana | 59 3 27 |

Upset price,—Rs. 25 per acre.

Preliminary plan 699.

| | | | | |
|------|----------------------------|---|--|---------|
| 2445 | Bambaragama in Kumbalawela | Mr. H. C. Richmond of Ballagala Patana estate | | 61 1 25 |
|------|----------------------------|---|--|---------|

Upset price,—Rs. 30 per acre.

Further information respecting these lands may be obtained from the Surveyor-General, and regarding conditions of sale from the Government Agent, Province of Uva.

By His Excellency the Governor's command,
E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

No. 278, P. OF U.

වම් 1897 ක්වු ජුලි මස 23 වෙනි දින කොළඹ
මහසෙනෙකාරිජ්ජන්නාන්සේගේ කන්තෝරුවේදීය.

උග්ව දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒරන්තලන්තාන්සේ විසින් ලෙහි පහත සඳහන්වෙන ආණ්ඩුවෙන් පහත දැනුම් ආණ්ඩුවේ නියෝගවල ප්‍රකාරයට වම් 1897 ක්වු සැප්තැම්බර් මස 7 වෙනි දිනවූ අගහරුවාදා දවල් එකේ වෙලාවට බදු එකවරින්දී වෙන්දේසිකර විකුණනට දෙපොතවා ඇත.

උග්ව දිසාවේ බදු එකවරින්දී කෙ.විධාසයේ පිහිටා තිබෙන බිම්කැබෙලි.

සිතියම 718.

| නො. | ගම. | ඉල්ලුම්කාරයාගේ නම. | අක්දම. | මහත. අ. රු. ප. |
|------|--|-------------------------------------|--------|-------------------|
| 2492 | යටිකිද කොවිධාසයේ පට්ටිපල කෝරලේ වැදිවෙලගම | ජේ. අම්. රෙබට්සන් සහ සමාගමේ මහත්වරු | පහන | 59 3 27 |

අක්කරයක් රුපියල් 25 ගේ සිට පටන්ගනු ලැබේ.

සිතියම 699.

| | | | | |
|------|-----------------------|--|-----|---------|
| 2445 | කුඹල්වෙලකෝරලේ බිම්රගම | බලගොල්ලේ වත්තේ එච්. සී. ඊවීමන් මහත්මයා | පහන | 61 1 25 |
|------|-----------------------|--|-----|---------|

අක්කරයක් රුපියල් 30 ගේ සිට පටන්ගනු ලැබේ.

මෙම ඉඩම් ගැණ වැඩිදුර කාරණා සර්වේඥරජනරාජ්තුමාගෙන්ද, විකිනීමේ තොරතුරු උග්ව දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒරන්තලන්තාන්සේගෙන්ද දැනගතයුතුයි.

ගරුකර ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වහන්සේගේ ආඥාවලට,
ජ. නොඑල් වාකර්,
මහසෙනෙකාරිජ්ජ වම්හ.

No. 279, P. OF U.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, July 23, 1897.

ON Tuesday, September 7, 1897, at 1 P.M., the Government Agent for the Province of Uva will put up to auction, at his office in the Kachcheri, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.

Two allotments of land situated in the Udukinda division of the Badulla District of the Province of Uva.

Preliminary plan 736.

| Lot. | Name of Village. | Name of Applicant. | Description. | Extent. A. R. P. |
|------|-------------------------------|--------------------|--------------------------------|---------------------|
| 2548 | Koskanuwa in Dambewini-palata | Mr. W. Beattie | Scrubby patana and a few trees | 7 2 35 |

Upset price,—Rs. 20 per acre.

Preliminary plan 738.

| | | | | |
|------|-----------------------------|----------------|-----|--------|
| 2552 | Wellewela in Dehiwinipalata | Mr. W. Beattie | do. | 15 2 5 |
|------|-----------------------------|----------------|-----|--------|

Upset price,—Rs. 20 per acre.

Further information regarding these lands may be obtained from the Surveyor-General, and regarding conditions of sale from the Government Agent, Province of Uva.

By His Excellency the Governor's command,
E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

RENT NOTICES.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, September 15, 1897, the Government Agent for the Western Province will put up for sale by public auction, at the Colombo Kachcheri, at 12 noon, the under-mentioned Toll Rents of the Western Province from January 1 to December 31, 1898.

The purchaser will be required to deposit on the day of sale one-tenth of the purchase amount in cash, and should the offer be accepted by His Excellency the Governor, to furnish approved security for one-half of the whole purchase amount, or in cash for one-third of the whole purchase amount, within thirty days of the date of the receipt by him of the notification of the Governor's acceptance of his offer.

He will also be required to deposit money to pay the fees of the Crown Counsel for examining and giving his opinion on the title deeds of properties tendered by him as security and for examining and settling the security bond, and the fees charged by the Crown Proctor for examining documents and drawing the security bond, and also the expenses of appraising the properties and of registering the security bond.

All title deeds tendered as security should be accompanied by a certificate obtained from the Registrar of Lands that the lands to which they relate are unencumbered. This certificate must be obtained at the cost of the party offering the security.

Further information can be obtained on application to the Government Agent.

TOLLS ON TRUNK ROADS.

A.—Municipal Tolls.

1. (a) Toll at the Victoria bridge. Clears the draw-bridge (b).
 (b) Toll at the draw-bridge. Clears the Victoria bridge (a).
 (c) Toll at the bridge at Urugodawatta.
 (d) Toll at the ferry at Pasbatal.
 (e) Toll at the canal at the draw-bridge (b).
 (f) Toll on the road from Wellampitiya to Dematagoda.
2. (a) Toll at the Bambalapitiya bridge over the Kirilapone canal. Clears the toll at the 4th milepost on the road from Colombo to Kotte (c).
 (b) Toll at or near the Kirilapone bridge near the 4th milepost on the Galle road.
 (c) Toll on the road from Colombo to Kotte. Clears the Bambalapitiya bridge (a).
 (d) Toll on the road from Nugegoda to Narahenpita at or near its junction with the North and South Base Line road.
3. Toll at the ferry, Mutwal.
4. Toll at the Lock-gate, St. Sebastian.

B.—On the Negombo Road.

Toll at the Dandugama bridge.

C.—On the Kandy Road.

1. Toll between 10th and 12th mileposts.
2. Toll between the 21st and 23rd mileposts.

D.—On the Galle Road.

Toll between the 14th and 15th mileposts, and the ferries at Henamulla, Gorakapola, and Digala.

E.—On the Ratnapura Road.

1. Toll at Embulgama bridge at or near the 13th milepost.
2. Toll between the 23½ and 23¼ mileposts.
3. Toll at Sitawaka bridge. Clears the toll at the Getaheta bridge.

TOLLS OTHER THAN THOSE ON THE TRUNK ROADS.

A.—Colombo District.

1. Toll on the road from Ja-ela to Henaratgoda between the 18th and 19th mileposts.
2. Toll on the road from Kelaniya to Henaratgoda between the 12th and 13th and 20th and 21st mileposts, and Toll on the road from Talawatuhempita to Udupila at or near Madarawa bridge.
3. Toll on the road from Alutgama to Radawana between the 3rd and 4th mileposts.
4. Toll at the Hanwella ferry.
5. Toll on the road from Pasyala to Hanwella at Ellakkala near the 2nd milepost, and Toll on the road from Veyangoda to Attanagalla at its junction with the Kandy road.
6. Toll at the Pugoda ferry.
7. Toll on the road from Kotte to Kaduwela between the 8th and 9th mileposts; Toll on the road from Pore to Bope between the 15th and 16th mileposts at the junction with the new minor cross road from Panagoda to Henpita. Payment at one clears the other.
8. Toll on the road from Hanwella to Nambapana at Mipe between the 3rd and 4th mileposts.
9. Toll on the road from Colombo to Kesbewa between the 10th and 11th mileposts at Bokundara; Toll at Kospalankissa bridge.
10. Toll on the road from Mirihana to Mattegoda at or near the 12th milepost.
11. Toll at the Wewala ferry.
12. Tolls on the Hendala and Pamunugama canals. Payment at one clears the other. Toll at Gorakagaha-totupola and the ferry at Tarakuliya.
13. Toll on the Kitanpahuwa canal.
14. Toll on the road from Talawatugoda to Hokandara.

B.—Negombo District.

1. Toll on the road from Negombo to Giriulla between the 4th and 6th mileposts ; Toll on the road from Negombo to Giriulla between the 8th and 9th mileposts. Payment at one clears the other.
2. Toll at the Giriulla bridge, and toll on the road from Negombo to Giriulla between the 16th and 18th mileposts on the road from Negombo to Minuwangoda.
3. Toll at a point 370 yards east of the Andiambalama bridge.
4. Toll on the road from Negombo to Dunagaha between the 6th and 7th mileposts.
5. Toll on the road from Selathandiya to Alutapola near the 5th milepost.
6. Toll at the Kotugoda bridge.
7. Toll at the Siduwa ferry.
8. Toll on the road from Minuwangoda to Kotadeniyawa at a spot within a quarter of a mile from the 26th milepost.
9. Toll on the road from Kotadeniyawa to Mirigama at a point near the railway level crossing at Mugurugampola.
10. Toll on the road from Pasyala to Giriulla at Malahewa near the 2nd milepost ; Toll on the road from Pasyala to Giriulla at Kandangomuwa near the 9th milepost. Payment at one clears the other.
11. Toll on the Negombo canal at Pallansena bridge; Toll on the Negombo canal at the bridge at the entrance of the canal on the Custom-house road. Payment at one clears the other.
12. Toll at the Mutuwadiya ferry.

C.—Kalutara District.

1. Toll on the road from Panadure to Nambapana between the new 14th and 15th mileposts from Panadure.
2. Toll on the road from Tebuwana to Kalutara from Palatota to Nagoda and from Nagoda to Agalawatta at the junction of the said roads ; Toll on the road from Kalutara to Agalawatta at Dodangoda. Payment at one clears the other.
- Toll between the 29th and 30th mileposts on the Galle road. Clears and is cleared by toll at Nagoda and at Dodangoda.
3. Toll on the road from Wisidagama to Wewita. This toll forms one with that at Bandaragama. Payment of toll at one place clears the other at Nugegoda, Mawala, and Rukgahatotupola.
- Toll on the road from Bandaragama to Waskaduwa at the bridge across the canal at Nugegoda. Payment at this station clears the tolls at Mawala, at Wisidagama, at Bandaragama, and at Rukgahatotupola ferry.
- Toll at Bandaragama on the road from Horana to Bolgoda. Clears tolls at Nugegoda, at Mawala, at Wisidagama, and Rukgahatotupola.
- Toll at Rukgahatotupola ferry ; Toll on the road from Wadduwa to Morontuduwa between the 2nd and 3rd mileposts. Clears the tolls at Nugegoda, Mawala, Wisidagama, and Rukgahatotupola ferry.
4. Toll at the Kitulgahawatta ferry.
5. Toll at the Munamalwatta bridge, and Toll within the first half mile of the Pelawatta road, the measurement of which commences from the Horawela junction. Payment at one clears the other.
6. Toll at the Anguruatota ferry.
7. Toll at the Kepu-ela ferry and Toll at the ferry at Galpata. Payment at one clears the other.
8. Tolls on the old Kalutara canal at Kepu-ela Modara and at Galtude. Payment at one clears the other.
- Tolls on the new Kalutara canal at Etanamada and at Hataramodara. Payment at one clears the other.
9. Toll on the road from Pamankada to Horana between the 18th and 19th mileposts.

Government Agent's Office,
Colombo, August 4, 1897.

F. R. ELLIS,
Acting Government Agent.

වෛ 1898 ක්වු ජනවාරි මස 1 වෙනි දින පටන් දෙසැම්බර් මස 31 වෙනි දින දක්වා මෙහි පහත සඳහන්වෙන බස්නාහිර දිසාවේ පාලම් රේන්ද වෛ 1897 ක්වු සැප්තැම්බර් මස 15 වෙනි බදාදා දවල් 2කේ කතිසමට කොළඹ කවිචේරියේදී බස්නාහිර දිසාවේ ඒජන්තලත්නාන්සේ විසින් ප්‍රසිධි වෙන්දේසියේ විකුනන බව මෙයින් දන්වනුය.

ගැනුම්කාරයා විසින් ගත් මුදලෙන් දහයෙන් කොටසක් සල්ලිවලින් විකිනීම දවසේදී මෙහි කඩක්නට ඕනෑය. එම ඉල්ලීම උතුමානන්වගන්සේ විසින් භාරගන්නට සෙදුනිනම් ඔහුගේ ඉල්ලීම උතුමානන්වගන්සේ විසින් ඒජන්තගන් බව දැනුම්දුන් දින පටන් 30 දවසක් ඇතුලතදී එම ඉල්ලීම ගණිතෙන් දෙකෙන් පංගුවකට වටිනා ඇප ඒජන්තගන් මුදු බස්පුවලින් ගෝ තුණෙන් පංගුවකට වටිනා ඇප මුදලෙන් ගෝ නිවා සම්පුර්ණකරන්නට ඕනෑය.

ඇප පිණිස නිබනලද බස්පු සෝදිසිකිරීම සඳහා ආණ්ඩුවේ අද්වකාන්තලත්නාන්සේට ගෙවියයුතු වෛ 1897 දී, ඇප බස්පු සැදීමටද, ඒවා සෝදිසිකර සම්පුර්ණකරීමටද, ඉඩම් තක්සේරුකිරීමට සහ ඇපබස්පු රේජිස්තර් කෙරීමට ගෙවිය යුතු වෛ 1897 දී ගැනුම්කරු විසින් ගෙවන්නට ඕනෑය.

ඇප වෙනුවෙන් නිබනලද ඉඩම්වල බස්පු ඒවා මීට ප්‍රථම ඇපේකට නොහොත් උකසකට යටත්කැනී බවට ඉඩම් ලියාපදිංචිකරණ රේජිස්ත්‍රාර්තූනගෙන් සහතිකපත්‍රයක් ලබාගත යුතුයි. මෙම සහතිකපත්‍රය ලබාගැනීමට ඕනෑකරණ විෂයට ඇප කඩන අය විසින් දැරියයුතුයි.

මේ ගැණ වැඩිදුර කාරණ ආණ්ඩුවේ ඒජන්තලත්නාන්සේගෙන් ඉල්ලීමකල විට දැනගන්නට පුළුවන.

ප්‍රධාන පාරවල්වල පාලම් රේන්ද.

A.—නගරයට අයිති පාලම්.

1. (a) වික්ටෝරියා පාලමට ගෙවූ විට උඩඅදින පාලමෙන් නිදහස්ව යන්ට පුළුවන (b).
- (b) උඩඅදින පාලමට ගෙවූ විට වික්ටෝරියා පාලමෙන් නිදහස්ව යන්ට පුළුවන (a).
- (c) උරුගොඩවක්කේ පාලමද.
- (d) පස්බෙකල් නමැති තොටුපලද.
- (e) උඩඅදින පාලමේ ඇලරේන්දයද (b).
- (f) වැල්ලන්පිටියේ සිට දෙමටගොඩට සහ පාරේ රේන්දයද.

- 2. (a) කිරිලපනේ ඇලව උසින් දැඩිබඩ බිම්බලපිටියේ පාලමට ගෙවූ විට කොළඹ සිට කෝවිටේට යන පාරේ හැඩැක්ම 4රේ කනුගේ රේන්දපලෙන් නිදහස්ව යන්ව පුළුවන (c).
- (b) හාල්ලව යන පාරේ හැඩැක්ම 4රේ කනුව සීමිපයේ තිබෙන කිරිලපනේ පාලම රේන්දපද.
- (c) කොළඹ සිට කෝවිටේට යන පාරේ රේන්දපලට ගෙවූ විට බිම්බලපිටියේ පාලමෙන් නිදහස්ව යන්ව පුළුවන (a).
- (d) නුගේගොඩ සිට නාරාහේන්පිටට යන පාරේ උතුරු සහ දකුණ බේස්ලයික් පාරේ හන්දිවෙන ස්ථානයෙහි නොහොත් ඊට නුදුරුව තිබෙන රේන්දපලද.
- 3. මෝදර තොටුපල් රේන්දපද.
- 4. සන්තබස්තියමේ ඇලරේන්දපද.

B.—මහවුටට යන පාරේ.

- 1. දඹුගම පාලම රේන්දපද.

C.—මහනුවරට යන පාරේ.

- 1. හැඩැක්ම 10යේ සහ 12යේ කනු අතරේ පාරේ රේන්දපද.
- 2. හැඩැක්ම 21යේ සහ 23යේ කනු අතරේ පාරේ රේන්දපද.

D.—හාල්ලව යන පාරේ.

හැඩැක්ම 14රේ සහ 15යේ කනු අතරේ පාරේ රේන්දපද සහ හේනේවුල්ලේද, ගොරකපොල සහ දිගල යන තොටුපල් රේන්දපද.

E.—රත්නපුරේට යන පාරේ.

- 1. හැඩැක්ම 13යේ කනුගේ සීමිපේ තිබෙන ඇඹුල්ගම පාලම රේන්දපද.
- 2. හැඩැක්ම 23½ සහ 23¾ කනු අතරේ පාරේ රේන්දපද.
- 3. සීතාවක පාලමට ගෙවූ විට හැටහැන්ගේ පාලමෙන් නිදහස්ව යන්ව පුළුවන.

ප්‍රධාන පාරවල් නොවන පාලම් රේන්ද.

A.—කොළඹ දිස්ත්‍රික්කයේ.

- 1. ජඇලේ සිට හෙතරන්ගොඩට යන පාරේ හැඩැක්ම 18වේ සහ 19යේ කනු අතරේ රේන්දපද.
- 2. කැලණියේ සිට හෙතරන්ගොඩට යන පාරේ හැඩැක්ම 12යේ සහ 13යේ සහ හැඩැක්ම 20යේ සහ 21යේ කනු අතරේ රේන්දපද සහ මදරුවේ පාලම සීමිපේ තිබෙන තලවතුහේන්පිට සිට උඩු පිලව යන පාරේ රේන්දපද.
- 3. අළුතේගම සිට රදුවානට යන පාරේ හැඩැක්ම 3යේ සහ 4රේ කනු අතරේ රේන්දපද.
- 4. හන්වැල්ලේ තොටුපල් රේන්දපද.
- 5. පස්සාලේ සිට හන්වැල්ලට යන පාරේ හැඩැක්ම 2යේ කනුවට නුදුරුව එල්ලක්කල තිබෙන රේන්දපද සහ මේගන්ගොඩ සිට අත්තනගල්ලට යන පාරේ නුවර පාරට හැරෙන හන්දියේ රේන්දපද.
- 6. පුගොඩ තොටුපල් රේන්දපද.
- 7. කෝවිටේ සිට කවුමෙලට යන පාරේ හැඩැක්ම 8වේ සහ 9යේ කනු අතරේ රේන්දපද, පෝරේ සිට බෝපේට යන පාරේ හැඩැක්ම 15වේ සහ 16යේ කනු අතරේ පනාගොඩ සිට හේන්පිටට යන අළුත් පුළු හරස්පාරේ හන්දියේ රේන්දපද.—මෙයින් එක රේන්දපලකට ගෙවූ විට අනිත් රේන්දපලෙන් නිදහස්ව යන්ව පුළුවන.
- 8. හන්වැල්ලේ සිට නඹාපනට යන පාරේ හැඩැක්ම 3යේ සහ 4රේ කනු අතරේ මිපේ තිබෙන රේන්දපද.
- 9. කොළඹ සිට කැස්බෑවට යන පාරේ හැඩැක්ම 10යේ සහ 11යේ කනු අතරේ බෝකුන්දර රේන්දපද, කොස්පලන්කිස්සේ පාලම රේන්දපද.
- 10. මිරිහානේ සිට මත්තේගොඩට යන පාරේ හැඩැක්ම 12යේ කනුව ලඟ රේන්දපද.
- 11. වැවල තොටුපල් රේන්දපද.
- 12. හැදල සහ පමුනුගම ඇලරේන්දපද.—මෙයින් එක රේන්දපලකට ගෙවා අනිත් රේන්දපලෙන් නිදහස්ව යන්ව පුළුවන. ගොරකගහ තොටුපල් රේන්දපද සහ තාරාකුලියේ තොටුපල් රේන්දපද.
- 13. කිත්තන්පහුගේ ඇලරේන්දපද.
- 14. තලවතුගොඩ සිට හෝකන්දරට යන පාරේ රේන්දපද.

B.—මහවු දිස්ත්‍රික්කයේ.

- 1. මහවුගේ සිට ගිරිලල්ලට යන පාරේ හැඩැක්ම 4රේ සහ 6යේ කනු අතරේ රේන්දපද, මහවුගේ සිට ගිරිලල්ලට යන පාරේ හැඩැක්ම 8වේ සහ 9යේ කනු අතරේ රේන්දපද.—මෙයින් එක රේන්දපලකට ගෙවා අනිත් රේන්දපලෙන් නිදහස්ව යන්ව පුළුවන.
- 2. ගිරිලල්ලේ පාලම රේන්දපද සහ මහවුගේ සිට ගිරිලල්ලට යන පාරේ හැඩැක්ම 16යේ සහ 18වේ කනු අතරේ රේන්දපද.
- 3. මහවුගේ සිට මුහුචන්ගොඩට යන පාරේ ආභිඅම්බලමේ පාලමට නැගෙනහුරෙන් ජර 37කට ඇතින් තිබෙන රේන්දපද.
- 4. මහවුගේ සිට දුනාගහට යන පාරේ හැඩැක්ම 6යේ සහ 7යේ කනු අතරේ තිබෙන රේන්දපද.
- 5. පෙල්ලන්ත හන්දියේ සිට අළුතාපලට යන පාරේ හැඩැක්ම 5යේ කනුවලඟ රේන්දපද.
- 6. කොටුගොඩ පාලමරේන්දපද.
- 7. සීදුගේ තොටුපල් රේන්දපද.
- 8. මුහුචන්ගොඩ සිට කොට්ඨෙතිසාවට යන පාරේ හැඩැක්ම 26යේ කනුවේ සිට හැඩැක්ම කාලක් ඇතුලත් ස්ථානයේ තිබෙන රේන්දපද.
- 9. කොට්ඨෙතිසාවේ සිට මිරිහමට යන පාරේ මුහුරුගම්පල තිබෙන රේල්පාරේ හන්දියට නුදුරුව රේන්දපද.
- 10. පස්සාලේ සිට ගිරිලල්ලට යන පාරේ හැඩැක්ම 2යේ කනුවට නුදුරුව මල්ලැහැවේ රේන්දපද පස්සාලේ සිට ගිරිලල්ලට යන පාරේ හැඩැක්ම 9යේ කනුවට නුදුරුව කදන්ගමුවේ රේන්දපද.—මෙයින් එක රේන්දපලකට ගෙවා අනිත් රේන්දපලෙන් නිදහස්ව යන්ව පුළුවන.

- 11. මහවු ඇලේ පල්ලන්සේනේ පාලම් රේන්දයද, මහවු ඇලේ පාලමේ ඇලට ඇතුල්වෙන ස්ථානයේ රේඛාවට සහ පාරේ පාලම් රේන්දයද.—මෙයින් එක රේන්දපලකට ගෙවා අනිත් රේන්දපලෙන් නිදහස්ව යන්ට පුළුවන.
- 12. මුතුමාසියේ කොටුපල් රේන්දයද.

C.—කළුතර දිසත්‍රිකුණේ.

- 1. පානදුරේ සිට නම්බාපානට සහ පාරේ පානදුරේ සිට හැකැක්ම 14රේ සහ 15රේ අවන් කනු අතරේ රේන්දයද.
- 2. තෙවුවන සිට කළුතරට සහ පාරේ පාලාකොට සිට නාගොඩට සහ නාගොඩ සිට අගලවත්තට සහ පාරේ ගෙනකි පාරවල් හත්දීසේ රේන්දයද, කළුතර සිට අගලවත්තට සහ පාරේ දෙඩන්ගොඩ රේන්දයද.—මෙයින් එක රේන්දපලකට ගෙවූ විට අනිත් රේන්දපලෙන් නිදහස්ව යන්ට පුළුවන. ගාල්ලට සහ පාරේ හැකැක්ම 29රේ සහ 30රේ කනුඅතරේ රේන්දයද.—මෙම රේන්දයට ගෙවූ විට නාගොඩ රේන්දපලෙන් සහ දෙඩන්ගොඩ රේන්දපලෙන් නිදහස්ව යන්ට පුළුවන්වා පමණ කුත් නොව නාගොඩ රේන්දපලට සහ දෙඩන්ගොඩ රේන්දපලට ගෙවූ විට මෙම රේන්දපලවල් වලින් නිදහස්ව යන්ට පුළුවන.
- 3. විසිදගම සිට මැව්ටට යන පාරේ රේන්දය. මෙම රේන්දපල බන්ධාරගම රේන්දපල සමඟ එකක් සේ සලකනු ලැබේ. මෙකී රේන්දයෙන් එක ස්ථානයකට ගෙවූ විට නුගේගොඩ, මාවල සහ රුක් ගහකොටුපලෙන් නිදහස්ව යන්ට පුළුවන. බන්ධාරගම සිට වස්කඩුවට සහ පාරේ නුගේගොඩ ඇලේ පාලම් රේන්දයද. මේ ස්ථානයට ගෙවූ විට මාවල, විසිදගම, බන්ධාරගම සහ රුක්ගහ කොටුපල්වලින් නිදහස්ව යන්ට පුළුවන. බන්ධාරගම කිබෙන හොරණ සිට බොල්ගොඩට සහ පාරේ රේන්දයද. මෙම රේන්දයට ගෙවූ විට නුගේගොඩ, මාවල, විසිදගම සහ රුක්ගහ කොටුපලෙන් නිදහස්ව යන්ට පුළුවන. රුක්ගහ කොටුපල් කොටුපල් රේන්දයද. වාදදුවේ සිට මොරන්තුවුවට සහ පාරේ හැකැක්ම 2 සහ 3 කනු අතරේ රේන්දයද. මෙම රේන්දයට ගෙවූ විට නුගේගොඩ, මාවල, විසිදගම සහ රුක්ගහ කොටුපලෙන් නිදහස්ව යන්ට පුළුවන.
- 4. කිතුල්ගහවත්තේ කොටුපල් රේන්දයද.
- 5. මුනමල්වත්තේ පාලම් රේන්දය සහ හොරවල හත්දීසේ සිට පාලවත්තට සහ පාරේ හැකැක්ම බාගසක් ඇතුලු තිබෙන පාරේ රේන්දයද—එක රේන්දපලකට ගෙවූ විට අනිත් රේන්දපලෙන් නිදහස්ව යන්ට පුළුවන.
- 6. අඟුරුවාකොට කොටුපල් රේන්දයද.
- 7. කැපුඇලේ කොටුපල් රේන්දය සහ ගල්පාන කොටුපල් රේන්දයද—එක රේන්දපලකට ගෙවූ විට අනිත් රේන්දපලෙන් නිදහස්ව යන්ට පුළුවන.
- 8. කළුතර පරණ ඇලේ කැපුඇල මෝදර තිබෙන රේන්දය සහ ගල්තුඹේ රේන්දය. එක රේන්දපලකට ගෙවූ විට අනිත් රේන්දපලෙන් නිදහස්ව යන්ට පුළුවන. කළුතර අවන්ඇලේ එතනම රේන්දය සහ හතරමෝදර රේන්දය.—එක රේන්දපලකට ගෙවූ විට අනිත් රේන්දපලෙන් නිදහස්ව යන්ට පුළුවන.
- 9. පාමත්තඩ සිට හොරතට සහ පාරේ හැකැක්ම 18වේ සහ 19රේ කනු අතරේ රේන්දයද.

වර්ෂ 1897 ක්වු අගෝස්තු මස 4 වෙනි දින කොළඹ කවිචේරියේදිස.

ඇස්. ආර්. ඇලිස්, වැඩබලන ආණ්ඩුවේ ඒජන්තහැන.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, August 11, 1897, at 2 p.m., will be put up for re-sale at the Colombo Kachcheri, at the risk of the original purchasers, any of the under-mentioned Arrack Rents of the Western Province from September 1, 1897, to June 30, 1898, and Toll Rents from September 1 to December 31, 1897, the original purchasers of which may have failed on or before that date to pay the instalments for the month of July, 1897.

The purchasers at the re-sale should deposit one-tenth of the purchase amount on the day of sale.

- Arrack Rents.—Kalutara, Panadure.
- Bridges.—Embulgama, Andiambalam, Sitawaka, Giriulla, Toppu, Dandugama, Kotugoda, Munamalwatta.
- Canals.—Negombo, Kalutara, Lock-gate at St. Sebastian, Hendala, Kittampahuwa.
- Ferries.—Hanwella, Kitulgahawatta, Pugoda, Siduwa, Angurattota, Kepuela, Mutuwadiya, Digala, Henamulla, Mutwal.
- Roads.—Ja-ela to Henaratgoda, Pasyala to Hanwella, Kelaniya to Henaratgoda, Pamankada to Horana, Hanwella to Nambapana, Negombo to Dunagaha, Selathandiya to Alutapola, Veyangoda to Attanagala, Pasyala to Giriulla, Kotte to Kaduwela, Panadure to Nambapana, Negombo to Giriulla between 4th and 6th and 8th and 9th mileposts, Colombo to Kandy between 10th and 12th

mileposts, Bandaragama to Waskaduwa, Alutgama to Radawana, Colombo to Avisawella, Colombo to Galle between 14th and 15th mileposts, Minuwangoda to Kotadeniyawa, Kotadeniyawa to Mirigama, Colombo to Kandy between 21st and 23rd mileposts, Colombo to Galle between 29th and 30th mileposts, Negombo to Giriulla between 16th and 18th mileposts.

F. R. ELLIS, Acting Government Agent. The Kachcheri, Colombo, August 2, 1897.

වර්ෂ 1897 ක්වු සැප්තැම්බර් මස 1 වෙනි දින පටන් වර්ෂ 1897 ක්වු ජූනි මස 30 වෙනි දින දක්වා බස්නාහිර දිසාවේ මෙහි පහත සඳහන්වෙන කොයිසම් අරක්කු රේන්දයක් සහ වර්ෂ 1897 ක්වු සැප්තැම්බර් මස 1 වෙනි දින පටන් දෙසැම්බර් මස 31 වෙනි දින දක්වා පාලම් රේන්දයක් නවුත් පලමු හැනුම්කාරයින් විසින් වර්ෂ 1897 ක්වු ජූලි මාසේ මාස්වුල වර්ෂ 1897 ක්වු අගෝස්තු මස 11 වෙනි දිනදී නොහොත් ඊට පුළුම දිනකදී නොහොත් මොන් ඔහුන්ගේ අලාභේට වෙනුව එකී රේන්ද වර්ෂ 1897 ක්වු අගෝස්තු මස 11 වෙනි බද්ද දවල් දෙසේ කතිසමට කොළඹ කවිචේරියේදී නැවත විකුණන බව මෙයින් දන්වනුය.

හැවන විකිනීමේදී ගැනුම්කාරයින් විසින් ගත් මුද
ලෙන් දහයෙන් කොටසක් විකිනීම දවසේදී මෙහි
තබන්නට බිහිකර.

කළුතර සහ පානදුරේ අරක්කු රේන්දර.

කොටුගොඩද, ඇමුල්ගමද, ආභිඅම්බලමේද, දඹුගමද,
කෝප්පුවේද, සීතාවකද, ගිරිඋල්ලේ සහ මුනමල්වත්
හේ පාලම් රේන්දර.

මීගමුවේද, හැරදුරද, කළුතරද, සත්තබස්නියමේ සහ
කින්නත්තමුවේදී ඇලරේන්දර.

හේනේමුල්ලේද, මෝදරද, දිගලද, හත්වැල්ලේද,
කිතුල්ගමවත්තේද, පුගොඩද, සිදුවේද, අඟුරුවාගො,
වේද, කැපුඇලේ සහ මුතුමාසියේත් කොටුපල් රේන්දර.

ඊදාලේ සිට ගෙවරත්තොඩවද, පස්සාලේ සිට හත්
වැල්ලවද, කැලනියේ සිට ගෙවරත්තොඩවද, පාමන්
කඩ සිට හොරතවද, හත්වැල්ලේ සිට නඹාපානවද,
මීගමුවේ සිට පුනාගතවද, මිනුවන්ගොඩ සිට කොට
දෙනියාවවද, කෙල්ලන්කනන්දියේ සිට අඵකාපොලවද,

වේගන්ගොඩ සිට අත්තනගල්ලවද, පස්සාලේ සිට
ගිරිඋල්ලවද, කෝවිවේ සිට කඩුවෙලවද, පානදුරේ
සිට නඹාපානවද, මීගමුවේ සිට ගිරිඋල්ලවද සහ පාරේ
හැකැක්ම 4රේ සහ 6රේද, 8වේ සහ 9රේ කනු අත
රේද, කොළඹ සිට නුවරට ගත පාරේ හැකැක්ම 10රේ
සහ 12රේ කනු අතරේද, 21රේ සහ 23රේ කනු අත
රේද, බත්තරගම සිට වස්කඩුවවද, අඵන්ගම සිට රද
වානවද, කොළඹ සිට කැප්බැවවද, කොළඹ සිට
අඵස්සාලේලවද, කොටදෙනියාවේ සිට මීරිගමවද,
කොළඹ සිට ගාල්ලවද සහ පාරේ හැකැක්ම 14රේ සහ
15රේ කනු අතරේද, 29රේ සහ 30රේ කනු අතරේද,
මීගමුවේ සිට ගිරිඋල්ලවද ගත පාරේ හැකැක්ම 16රේ
සහ 18වේ කනු අතරේද සහ පාරේ නිබෙන රේන්දර.

ඇ. ආර්. ඇලිස්,
වැඩබලන ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත වමිහ.

වර්ෂ 1897 ක්වු අගෝස්තු මස 2 වෙනි
දින කොළඹ කවිචේරියේදී.

MISCELLANEOUS NOTICES.

HOWARD ORME FOX, Acting Assistant Govern-
ment Agent of the Vavuniya District of the
Northern Province, do hereby declare that the village
Iratperiyakulam of Kilakkumulai south, in the Vavuniya
District—bounded on the east by Marutankulam, south by
Tudarikkulam and Ihalapudukulam, west by Arugampul-
eliya, and on the north by Parasankulam and Mundu-
murippu—is an infected area in terms of the 3rd clause
of the Ordinance No. 9 of 1891.

This declaration is to take effect from this day.
H. O. Fox,
Acting Assistant Government Agent.

Vavuniya Kachcheri,
July 22, 1897.

හැගණ්හිරට මරුදන්කුලමද, දකුණට තුඩරින්
කුලම සහ ගෙම පුදකුලමද, බස්නාහිරට අරු
ගම්පල්පිලියද, උතුරට පරසන්කුලම සහ මුන්ඩුමුරිප්පු
වද සහ මේ මාසිම්වලට මැදිමු වවනියා දිස්ත්‍රික්කුවේ
කිලක්කුමුල්ලේ දකුණු පලාතේ ඊර්වි පෙර්පෙකුලම සහ
ගම්, 1891 ක්වු අප්‍රිල් 9 දේ නොම්මර 9 දරණ ආඥා
පනතේ තුන්වෙනි වගන්තියේ ප්‍රකාර බෝවෙන රෝග
පවතින හරිසක් බව, උතුරු දිසාවේ වවනියා දිස්ත්‍රික්
කුවේ වැඩබලන උපඒජන්තවැනමු හවර්ඩ් මීර්ම
පොක්ස් සහ මැවිසින් එලිදර්වි කොට ප්‍රකාශ කරමි.

මෙම දැන්වීමේ බලය අද පවත් පවතිනු ලැබේ.
එච්. ඔ. පොක්ස්,
වැඩබලන උපඒජන්තවැනමු නාන්සේ.

වර්ෂ 1897 ක්වු ජූලි මස 22 වෙනි දින
වවනියා කවිචේරියේදී.

வடமாகாணத்தின் வவுனியா மாவட்டத்திற்கு அயிட்டிங்கு
உதவிக் கவுண்டிமேந்து ஏசுநாயகரவரவர்களால் ஓர்
வெளியுள்ள ஆசிரியர் நான் இத்தால் வெளியிடப்பட்ட
வவுனியா மாவட்டத்தின் கிழக்குமேல் தெற்கு சிங்கப்பிரிவு
ஈரப்பெரியகுளம், எல்லை-கிழக்கு - மருதங்குளம், தெ
ற்கு-தூடரிக்குளம் இறப்பெய்துக்குளம், மேற்கு-
அறுகம்புள்ளிய, வடக்கு-பரசங்குளம் மூன்றுமுறி
ப்புக்குளம். இவ்வெல்லகளுக்கு குட்பட்ட ஆர்கள்
1891 ம ஆண்டின் 9 ம இலக்க மாட்டுநோய் கட்டளைச்

சட்டத்தின் 3 ம பிரிவின்படி நோயுள்ளபகுதியாகக்
கொள்ளப்பட்டிருக்கின்றதென்றே.
இவ்வெளியிடப்பட்டதில் இன்றுதொடக்கம் பெலப்போ
வழங்கும்.

எச். ஓ. வெராக்ஸ்,
அயிட்டிங்கு உதவிக் கவுண்டிமேந்து ஏசுநாயகர்.
வவுனியா கச்சேரி,
1897 ம ஆகஸ்டு 22 ந்தேதி.

HOWARD ORME FOX, Acting Assistant Govern-
ment Agent of the Vavuniya District of the
Northern Province, do hereby declare that the villages
Maruthankulam, Komarasankulam, and Katkulam of
Kilakkumulai south Tamil Division of the Vavuniya
District—bounded on the east by Asikulam, Mahamayilan-
kulam, and Tiruwegama-Asikulam cart road; on the south
by Tiruwegama, Puliyanakulam, Sinnakkulam, and Kalnad-
dinakulam; west by Iratperiyakulam; and on the north by
Samalankulam and Thetkiluppaikkulam—form an infected
area in terms of the 3rd clause of the Ordinance No. 9
of 1891.

This declaration is to take effect from this day.
H. O. Fox,
Acting Assistant Government Agent.

July 22, 1897.

හැගණ්හිරට ආසිකුලම, මහමසිලන්කුලම සහ
කීරුවගම හිට ආසිකුලමට නිබෙන කරන්න
පාරද, දකුණට කීරුවගම පුලියන්කුලම සහ ගල්
නාවිතිකකුලමද, බස්නාහිරට ඊර්ප්පෙරපෙකුලමද, උතු
රට සමලන්කුලම සහ කෙටිකිලියපෙකුලම සහ මේ
මාසිම්වලට මැදිමු මරුදන්කුලම, කෝමරසන්කුලම සහ
කවිකුලම සහ වවනියා දිස්ත්‍රික්කුවේ කිලක්කුමුල්ල
දකුණු දෙමලපලාතෙ පිහිටි ගම්, වර්ෂ 1891 ක්වු අප්‍රි
ල් 9 දේ නොම්මර 9 දරණ ආඥාපනතේ තුන්වෙනි
වගන්තියේ ප්‍රකාර බෝවෙන රෝග පවතින හරිසක්
බව, උතුරු දිසාවේ වවනියා දිස්ත්‍රික්කුවේ වැඩබලන
උපඒජන්තවැනමු, හවර්ඩ් මීර්ම පොක්ස් වන මැවිසින්
එලිදර්විකර ප්‍රකාශකරමි.

මේ දැන්වීමේ බලය අද පවත් පවතිනු ලැබේ.
එච්. ඔ. පොක්ස්,
වැඩබලන උපඒජන්තවැනමු නාන්සේ.

වර්ෂ 1897 ක්වු ජූලි මස 22 වෙනි
දින වවනියා කවිචේරියේදී.

வடமாகாணத்தின் வுணிய ம ஸ்திரிக்கு அயிட்டிந்
கு உதவிக் சவு கட்டுந் உ ச்சு மவாக்கி ஹெளவர்ட் ஓர்
ம்வொக்ஸ் ஆசிரிய நாண் இததால் வெளிப்படுத்துவது வவு
னிய டிஸ்திரிக்டின் சிழக்கு மூலை தெற்கு தமிழ்ப்பிரிவு
மருதங்குளம் கோமரசங்குளம் கற்குளம், எல்லை-சிழக்
கு-ஆசிரியரும் மகாமயிலங்குளமும் திருவகமத்திலிரு
ந்த ஆசிரியும்போகிற ரோட்டும், தெற்கு-திருவகம புளி
யங்குளம் சின்னக்குளம் கல்நாட்டின குளம், மேற்கு-
நாறல்ப் பெரியகுளம், வடக்கு-சமளங்குளமும் தெற்
லுப்பைக்குளமும். இவ்வெல்லைகளுக்கும்பட்ட லூர்க
ள் 1891 ம ஆண்டின் 9 ம இலக்க மாட்டினோய்க் கட்ட
ளைச்சட்டத்தின் 3 ம பிரிவின்படி நோயுள்ளபகுதியாகக்
கொள்ளப்பட்ட டிருக்கின்றதென்றே.

இவ்வெளிப்படுத்துதல் இன்றுதொடக்கம் பெலப்போ
டு வழங்கும். எச். ஓ. வொக்ஸ், :

அயிட்டிந் உதவிக் கவண்மேந்த ஏசன்று.
வவுணியக் கச்சேரி,

1897 ம ஆண்டு ஆடிமீன் 22 ந தேதி.

NOTICE is hereby given that by virtue of the powers
vested in me by section 7 of Ordinance No. 9 of
1893, the license bearing No. 2/97 issued on December 17,
1896, to Ena Abdulla Saibo to carry on the trade of a
butcher at Dikoya during 1897, has been withdrawn by
me, the licensee having been convicted and fined in Police
Court case No. 23,336, Hatton, for exposing and selling
unwholesome meat, in breach of sub-section 2 of section 12
of Ordinance No. 9 of 1893.

Kandy Kachcheri,
July 30, 1897.

ALLANSON BAILEY,
Government Agent.